

CIRCULAR: EHS/PM/04/2016
Dated: 27th December 2016

**To Ship Repair Companies / Ship Survey
Companies / Ship Masters**

**Subject: Implementation of Ship Safe
Work Permit Revision- December 2016**

Effective from **1st January 2017**, Trakhees-EHS
Ship Repair Safe Work Permit – Revision December
2016 will be Implemented in Dubai Ports and Dubai
Maritime City.

Ship Survey/Ship Repair / Ship Specialised Service
Companies Must Ensure to Follow Revised EHS
Ship Safe Work Permit Procedures and Form.

Permits with Old Format shall be Considered
Obsolete from the Effective Date Mentioned Above.

Ship Repair Safe Work Permit Books are Available
for Purchasing at EHS Main Office Cashier. Ship
Survey Companies shall send Email Request to
Ehs.Ports@trk.pcfc.ae for Purchasing the Book(s).

Ship Repair Safe Work Permit Procedure is
Available for Download from Trakhees Website.
www.trakhees.ae

Failure to Comply with the Foregoing Requirements
Shall be Dealt with Strictly as per EHS Regulations.

Any Queries Related to this Circular to be forwarded
to Ehs.Ports@trk.pcfc.ae.

Sincerely,

Dr. Hamad Al Falasi
Ports & Maritime Operations Control Department
Environment, Health & Safety – Trakhees

Cc:
DP World Marine Department - Harbour Master.
DP World Commercial Department
Dubai Maritime City – Director



تعميم: ب ص س/ع م/04/2016
التاريخ : 27 ديسمبر 2016

الي جميع شركات إصلاح السفن/ شركات معاينة السفن /
ربابنة السفن .

**الموضوع: تطبيق الإجراءات الآمنة لتصريح عمل
إصلاح السفن النسخة المراجعة - ديسمبر 2016**

إعتباراً من تاريخ **01 يناير 2017**، سوف يتم تطبيق الإجراءات
إدارة البيئة والصحة والسلامة الآمنة لتصريح عمل إصلاح السفن
النسخة المراجعة ديسمبر 2016 في موانئ دبي ومدينة دبي
الملاحية.

يجب على جميع شركات معاينة السفن/ شركات إصلاح السفن/
شركات الخدمات المتخصصة الإلتزام بتطبيق تصريح وإجراءات
إدارة البيئة والصحة والسلامة المراجع لإصلاح السفن

تصاريح إصلاح السفن القديمة تعتبر لاغية منذ تاريخ سريان التعميم
المذكور أعلاه .

الكتب الخاصة بتصاريح إصلاح السفن متوفرة عند أمين الصندوق
في مكتب البيئة والصحة والسلامة الرئيسي . يجب على شركات
معاينة السفن إرسال طلب بالبريد الإلكتروني الى :
Ehs.Ports@trk.pcfc.ae لشراء الكتب .

إجراءات تصريح العمل الآمن لمراجعة السفن يمكن تحميلها من على
موقع تراخيص www.trakhees.ae

الإخفاق في تطبيق التعليمات المذكورة أعلاه سوف يؤدي إلي فرض
عقوبة مالية طبقاً لتشريعات إدارة البيئة والصحة والسلامة.

في حالة الحاجة إلي المزيد من التوضيح يرجى ارسال استفساراتكم
إلى البريد الإلكتروني Ehs.Ports@trk.pcfc.ae

مع خالص التقدير،

الدكتور/ حمد الفلاسي
مدير أول قسم الموانئ وعمليات مراقبة النقل البحري
إدارة البيئة والصحة والسلامة – تراخيص .

نسخة إلى:

موانئ دبي العالمية – مدير الميناء.
موانئ دبي العالمية - القسم التجاري.
مدير – مدينة دبي الملاحية .